

## SMLOUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ NA ROK 2019

Smluvní strany:


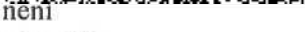
### Město Mariánské Lázně

Sídlo: Ruská 155/3, 353 01 Mariánské Lázně  
IČ: 00254061  
DIČ: CZ00254061  
Zastoupené: Ing. Martinem Kalinou, starostou města  
Bankovní spojení:   
Číslo účtu:   
ID (datová schránka): bprbqms

(dále jen „poskytovatel“)

a

### Česká republika - Hasičský záchranný sbor Karlovarského kraje

Sídlo: Závodní 205, 360 06 Karlovy Vary  
IČ: 70883611  
Právní forma: organizační složka státu  
Zastoupená: plk. Ing. Václavem Klemákem, krajským ředitelem  
Registrace ve veřejném rejstříku: není  
Bankovní spojení:   
Číslo účtu:   
Je/není plátce DPH: není  
ID datové schránky: xknaa7s

(dále jen „příjemce“)

### Článek I. Obecné ustanovení

V souladu se zákony č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále také „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“), s ustanovením § 45 odst. 11 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se zákonem č. 239/2000 Sb., o integrovaném záchranném systému a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a se zákonem č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů, poskytovatel poskytuje příjemci finanční prostředky ve výši a za účelem dle článku II. této smlouvy a příjemce tyto finanční prostředky přijímá.

### Článek II. Výše příspěvku a jeho účel

Poskytovatel poskytuje příjemci v roce 2019 finanční prostředky z rozpočtu poskytovatele v celkové výši **1.000.000,- Kč** (slovy: jednomiliónkorunčeských) na účel:

**Investiční výdaje – 770.000,- Kč** – např. pořízení termokamery, osvětlovacího balonu, hasicího zařízení na UTV, pračky zásahových oděvů.

**Neinvestiční výdaje — 230.000,- Kč** - úhrada provozních nákladů stanice Mariánské Lázně a nákup věcných prostředků a služeb k vytvoření kvalitnějších podmínek pro výkon služby příslušníků (např. nákup OOPP, vybavení, opravy a údržbu techniky, atd.).

### **Článek III. Způsob poskytnutí finančních prostředků**

Finanční prostředky budou příjemci poukázány jednorázově **do 30. dubna 2019**, a to formou bezhotovostního převodu na jeho bankovní účet uvedený výše v této smlouvě.

### **Článek IV. Základní povinnosti příjemce**

1. Příjemce je povinen použít poskytnuté finanční prostředky maximálně hospodárným způsobem a výhradně k účelu uvedenému v článku II. této smlouvy a vyčerpat je **do 31. 12. 2019**. Tyto prostředky nesmí poskytnout jiným právnickým nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s realizací účelu, na který byly poskytnuty. Poskytnuté finanční prostředky nelze použít na dary, pohoštění, mzdy pracovníků nebo funkcionářů příjemce či příjemce samotného, penále, úroky z úvěrů, náhrady škod, pojistné, pokuty apod.
2. Příjemce je povinen o použití poskytnutých finančních prostředků vést samostatnou průkaznou evidenci.
3. Příjemce je povinen provést a předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování finančních prostředků, a to do **20. 1. 2020**. Při vyúčtování příjemce předloží poskytovateli fotokopie veškerých účetních dokladů ve výši vyčerpaných finančních prostředků poskytnuté dotace dokládající použití poskytnuté dotace. Zálohová faktura se nepovažuje za doklad k závěrečnému vyúčtování.
4. Nevyčerpané finanční prostředky je příjemce povinen vrátit nejpozději **do 31. 12. 2019**, a to formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele vedený u Komerční banky, a.s., pobočka Mariánské Lázně.
5. Příjemce je rovněž povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky na účet uvedený v odst. 4 tohoto článku, jestliže odpadne účel, na který jsou finanční prostředky poskytovány, a to do 15 dnů ode dne, kdy se příjemce o této skutečnosti dozví.
6. Je-li příjemce veřejným zadavatelem nebo splní-li příjemce definici zadavatele podle zákona č.134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen dále postupovat při výběru dodavatele podle tohoto zákona.

### **Článek V. Kontrolní ustanovení**

1. V souladu se zákonem č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), je poskytovatel finančních prostředků oprávněn kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byly finanční prostředky poskytnuty. Tuto kontrolu vykonávají pověřeni zaměstnanci poskytovatele a členové příslušných kontrolních orgánů poskytovatele.
2. Příjemce je v rámci výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku povinen umožnit kontrolu a předložit kontrolním orgánům poskytovatele k nahlédnutí originály všech účetních dokladů týkajících se daného účelu a poskytovat v tomto smyslu součinnost.

## **Článek VI. Důsledky porušení povinností příjemce**

1. Pokud příjemce neprokáže způsobem stanoveným v čl. IV. odst. 3 použití finančních prostředků v souladu s čl. IV. odst. 1, popř. použije poskytnuté prostředky (případně jejich část) k jinému účelu, než je uvedeno v článku II. této smlouvy, považují se tyto prostředky (případně jejich část) za prostředky neoprávněně použité ve smyslu ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v tomto případě povinen provést v souladu s ustanovením § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů odvod za porušení rozpočtové kázně do rozpočtu poskytovatele.
2. Jestliže příjemce nesplní některou ze svých povinností stanovených v čl. IV. odst. 2, 6, popř. poruší jinou povinnost nepeněžité povahy vyplývající z této smlouvy, nespočívající však v neoprávněném použití prostředků dle odst. 1 tohoto článku, považuje se toto jednání za porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v tomto případě povinen provést v souladu s ustanovením § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů odvod za porušení rozpočtové kázně ve výši 5 % (slovy: pět procent) poskytnutých finančních prostředků dle této smlouvy do rozpočtu poskytovatele.
3. Pokud příjemce nesplní některou ze svých povinností stanovených v čl. IV. odst. 4, 5 této smlouvy, považuje se toto jednání za zadržetí peněžních prostředků ve smyslu ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v tomto případě povinen provést v souladu s ustanovením § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů odvod za porušení rozpočtové kázně do rozpočtu poskytovatele.
4. Veškeré platby v důsledku porušení povinností příjemce provede příjemce formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele uvedený výše v této smlouvě a písemně informuje poskytovatele o vrácení peněžních prostředků na jeho účet.

## **Čl. VII. Ukončení smlouvy**

1. Smlouvu lze zrušit na základě písemné dohody smluvních stran nebo výpovědí.
2. Kterákoli smluvní strana je oprávněna tuto smlouvu písemně vypovědět bez udání důvodu. Výpovědní lhůta činí 30 kalendářních dní a počíná běžet 1. dnem následujícím po dni doručení výpovědi druhé smluvní straně. V případě pochybností se má za to, že výpověď byla doručena 5. dnem od jejího odeslání.
3. V případě ukončení smlouvy dle výše uvedených odstavců tohoto článku příjemce provede vyúčtování poskytnutých finančních prostředků obdobně dle odst. 3 a 4 článku IV. této smlouvy, a to ke dni ukončení smlouvy.

## **Článek VIII. Závěrečná ustanovení**

1. Příjemce je povinen bez zbytečného prodlení písemně informovat poskytovatele o jakékoliv změně v údajích uvedených ve smlouvě ohledně jeho osoby a o všech okolnostech, které mají nebo by mohly mít vliv na plnění jeho povinností podle této smlouvy.
2. Poskytovatel a příjemce se dohodli, že prostředky a věci pořízené z finančních prostředků poskytovatele v souladu s touto smlouvou přechází dnem pořízení a zavedením do účetnictví

příjemce do majetku ČR-HZS Karlovarského kraje, kde HZS Karlovarského kraje má příslušnost hospodařit s majetkem státu.

3. Pokud tato smlouva či zvláštní obecně závazný předpis nestanoví jinak, řídí se vztahy dle této smlouvy příslušnými ustanoveními zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
4. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smlouvu do registru smluv uveřejní příjemce, a to nejdéle do 30 dnů od uzavření této smlouvy. Informace o zveřejnění smlouvy bude doručena druhé smluvní straně do datové schránky, je-li zřízena, popř. na elektronickou adresu uvedenou v záhlaví smlouvy.
5. Smluvní strany výslovně souhlasí, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna prostřednictvím registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a na oficiálních webových stránkách příjemce, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
6. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).
7. Smluvní strany si ujednaly v souladu s ust. § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, v platném znění, prorogační doložku s tím, že v případě jejich sporu, který by byl řešen soudní cestou, je místně příslušným soudem místně příslušný soud poskytovatele.
8. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž dva obdrží příjemce a dva poskytovatel.
9. V případě, že se některá ustanovení této smlouvy stanou neplatnými nebo neúčinnými, zůstává platnost a účinnost ostatních ustanovení této smlouvy zachována. Smluvní strany se zavazují nahradit takto neplatná nebo neúčinná ustanovení ustanoveními jejich povaze nejbližšími s přihlédnutím k vůli smluvních stran dle předmětu této smlouvy.
10. **O poskytnutí finančních prostředků a uzavření smlouvy rozhodlo v souladu s ustanovením § 85 písm. c) zákona o obcích č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, Zastupitelstvo města Mariánské Lázně usnesením č. ZM/12/18 ze dne 20. 12. 2018.**

V Karlových

1. 4. 2019

.....  
plk. Ing. ....  
ředitel HZS Karlovar

V Mariánských Lázních dne 1. 4. 2019

Ing. Marti  
starosta